

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 67 (1992)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Setzen Sie auf überzeugende Qualität, spürbaren Komfort und zuverlässige Funktion

auch  
lieferbar mit  
Nackenbügel  
oder Helm-  
befestigung

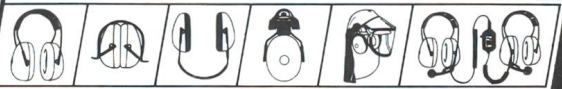


MT 72 H7A.

auswechselbare Dichtkissen, alle Teile leicht zugänglich

Wir haben in den letzten Jahren  
viel getan, um Kommunikation im  
Lärm noch komfortabler und  
sicherer zu machen.

- Sprechgarnitur zur optimalen  
Verständigung im Lärm
- Adapter mit Sprechsteuerung  
(VOX) oder Sprechknopf.  
Anschluß an alle gängigen  
Funkgeräte
- Verstärker für draht-  
gebundene Sprechanlagen
- Lärmkompensierendes, dyna-  
misches Mikrofon (Gummi-  
oder Metallarm)
  - Hochwertiger,  
komfortabler  
Gehörschützer
  - Wartungsfreundlich  
und hygienisch – leicht  
auswechselbar



## Wo Lärm ist - schützt PELTOR

Überlegen in Qualität,  
Komfort und Funktion.  
Weitere Informationen bie-  
tet der Fachhandel – oder  
rufen Sie uns einfach an:

Walter Gyr AG  
Bachstrasse 41  
CH-8912 Obfelden  
☎ 01/761 53 72



## Ferien mit Heidi's Hotels!



In Arosa, Zuoz, Valbella,  
Scuol, Lenzerheide,  
Rigi Kaltbad und Luzern

☎ Heidi's Ferientelefon 155 09 09  
Gratis-Anruf für Informationen  
und Reservationen (ohne Vorwahl!)

**Heidi's**  
Herzjubiläum!

Ich suche für meine Sammlung

## Béret-Embleme

der Schweizer Armee. Viel Tauschmaterial ist vorhanden.

Angebote bitte an:

Rolf Gerster, Böckterstrasse 14, 4441 Thürnen  
Telefon 061/98 35 51

Wenn es um die Beratung geht,  
sollte sich Ihr Verein erst recht  
nicht mit den hinteren Rängen  
begnügen.



Allenspach & Co. AG  
Schiessanlagen  
Untere Dünnerstrasse 33  
4612 Wangen bei Olten  
Tel. 062 32 58 85-88  
Fax 062 32 16 52



## KERNKRAFTWERK LEIBSTADT AG

## Wir stehen gerne Red' und Antwort!

Wenn Sie mehr über ein Kernkraftwerk wissen  
wollen, besuchen Sie unser Informationszentrum.

Für Betriebsrundgänge  
bitten wir um Voranmeldung!

Öffnungszeiten:	
Mo - Sa	9 - 12 Uhr 13 - 17 Uhr
Sonntag	13 - 17 Uhr



KERNKRAFTWERK LEIBSTADT AG • 4353 Leibstadt • Tel. 056-47 71 11



Mentales Training für Gesundheit und Spitzenleistungen

## Wochenend-Seminare für Schützen

Samstag, 31. Oktober/Sonntag, 1. November 1992

Samstag, 28. November/Sonntag, 29. November 1992



*Paul Wenger*  
Seminarleiter

**Unser Ziel  
ist  
Dein Erfolg!**

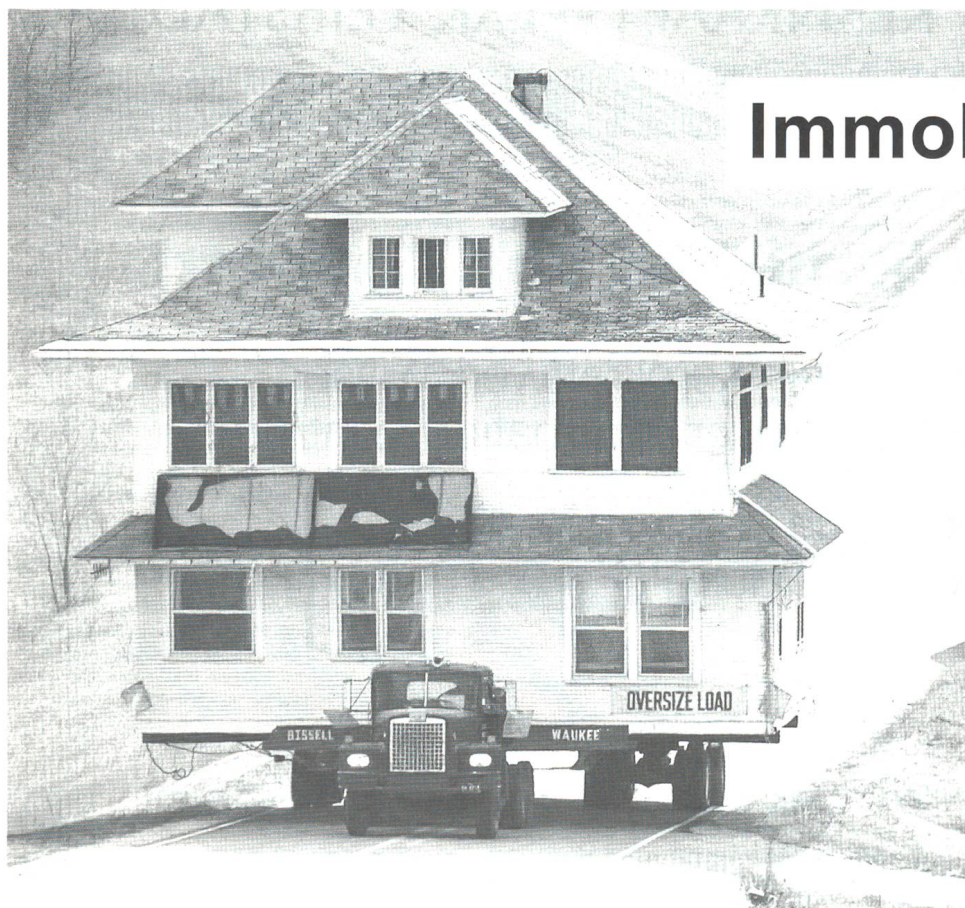


*Pierre A. Dufaux*  
Mehrfacher Weltmeister,  
Europameister, Schweizer  
Meister

Vortrag und Diskussion

**Das Geheimnis der Erfolgreichen ist: Die Gedankenkraft – die mentale Stärke**

Stoffübersicht und Anmeldeformular können beim Seminarleiter telefonisch angefordert werden (Beschränkte Teilnehmerzahl pro Seminar).  
Telefon (19 bis 20 Uhr): 033 41 14 19



## Immobilmachung.

Ganzheitliches Denken, klare Zielvorstellungen und die Fähigkeit, Realitäten zu schaffen, prägen das Immobiliengeschäft von heute und morgen!

Wir erkennen und lösen Immobilienprobleme umfassend seit über 80 Jahren.

Und wir sind dort besonders mobil, wo komplexe Aufgaben zu bewältigen sind.

Merkur Immobilien AG  
Stampfenbachstr. 52,  
8035 Zürich  
Telefon 01/365 44 44.

**merkur  
immobilien**



Merkur Immobilien baut, renoviert, vermietet, verwaltet, kauft und verkauft Immobilien. Seit über 80 Jahren.

stop!  stop!

HOTEL RESTAURANT, 6010 KRIENS

**MILITÄR-UNTERKUNFTSMÖGLICHKEITEN  
DAS GANZE JAHR!**

**POSSIBILITEES D'HEBERGEMENT DE  
MILITAIRES DURANT TOUTE L'ANNEE!**

Kanton: Luzern  
Canton: Lucerne      Reservation: 041 45 10 57

 **Eine Aufgabe  
mit Zukunft!**

Das Abstimmen der zivilen und militärischen Bedürfnisse auf dem Gebiet des Fernmeldewesens ist von strategischer Bedeutung. Mit dieser Aufgabenstellung befasst sich unsere eigens dafür geschaffene Stabsstelle mit der Bezeichnung

**«Koordination der  
Übermittlung im Rahmen  
der Gesamtverteidigung»**

In diesem wichtigen Aufgabengebiet suchen wir einen kompetenten **Stellvertreter** des Chefs dieser Stabsstelle.

Der künftige Mitarbeiter soll einen Hochschulabschluss z.B. als

**EI. Ingenieur ETH**  
oder eine Ausbildung als  
**EI. Ingenieur HTL**

aufweisen und über einschlägige Berufserfahrung verfügen. Eine Offiziersausbildung ist unerlässlich, bei den Uem Truppen oder Uem Diensten von Vorteil. Wichtig sind auch Sprachkenntnisse D oder F mit sehr guten Kenntnissen der anderen Sprache.

Für erste telefonische Auskünfte steht Ihnen unser Dr. F. R. Niederer gerne zur Verfügung (Telefon 031 67 35 85).

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**Bundesamt für Übermittlungstruppen des EMD  
Personaldienst, 3003 Bern, Telefon 031 67 36 30**



Sind Sie gerne gefragt? Als

**BETRIEBSMECHANIKER**

in unserer betriebsinternen Werkstatt können wir Ihnen dies nebst einer interessanten abwechslungsreichen Tätigkeit bieten.

Ihre Hauptaufgaben sind:

- Reparaturen an Anlagen
- Service-Arbeiten im Rahmen der Instandhaltung
- Aufstellen und Inbetriebnahme von Neuanlagen

Mit einer abgeschlossenen Berufslehre als Mechaniker oder Maschinenmechaniker und Berufserfahrung sind Sie uns willkommen.

Ihre schriftliche Bewerbung erwartet gerne unser Bereichs-Personalchef, Herr Peter Iten. Er erteilt Ihnen auch jederzeit Auskunft unter der Direktwahl 01 952 22 38.

**HUBER+SUHNER AG**  
8330 Pfäffikon ZH    Tel. 01 952 22 11

**Der «Schweizer Soldat+MFD»:  
Ein typisches  
Geschenk von  
Ihnen.**

Militärisch interessierten Personen aus Ihrem Familien-, Freundes- und Bekanntenkreis können Sie mit einem Jahresabonnement der Zeitschrift «Schweizer Soldat+MFD» zeigen, dass Sie ihr Engagement verstehen und zu schätzen wissen. Für nur Fr. 38.- schenken Sie Monat für Monat informative, mutige und kritische Berichterstattungen zu militärpolitischen und wehrtechnischen Fragen, Ereignissen und Veranstaltungen – zwölfmal pro Jahr. Der «Schweizer Soldat+MFD»: ein typisches Geschenk von Ihnen.

---

**Bestellschein** **SCHWEIZER  
SOLDAT+MFD**

Bitte einsenden an:  
Huber & Co. AG, Verlag Schweizer Soldat+MFD, 8501 Frauenfeld

Ich bestelle 1 Abonnement Schweizer Soldat+MFD bis auf Widerruf (1992 Fr. 38.-/Jahr)

Ich bestelle 1 Abonnement Schweizer Soldat+MFD für 12 Monate zu Fr. 38.-

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse/Nr: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Die Rechnung geht an obige Adresse. Die Zeitschrift ist zu senden an:

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse/Nr: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Geschenkkarte an mich / Empfänger(in). Zutreffendes unterstreichen.